



Bozen / Bolzano, 01/10/2024

Bearbeitet von / redatto da:
Andreas Marri
Tel. 0471 41 18 86
Andreas.Marri@provinz.bz.it

Zwischenlagerung (D15) und Ansammlung (R13) für Dritte von Hausmüll

Hausmüllanalyse Südtirol – Deponie Pfatten

Ermächtigung Nr. 5916

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 1. Juni 2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

festgehalten, dass im Zeitraum vom 07.10.2024 bis 24.11.2024 eine wissenschaftliche Untersuchung der Zusammensetzung des im Südtirol erzeugten Hausmülls auf der Abfalldeponie Pfatten durchgeführt werden soll. Für diese Leistung ist mit CIG B2333DF674 die Affidavit GmbH aus Florenz von der Landesumweltagentur der Provinz Bozen beauftragt worden;

festgehalten, dass die Ergebnisse genannter

ECO Center S.p.A.
Lungo Isarco Destro 21A
39100 Bolzano
info@pec.eco-center.it

Deposito preliminare (D15) e messa in riserva (R13) per conto terzi di rifiuti urbani

Analisi merceologica Alto Adige – discarica di Vadena

Autorizzazione n: 5916

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

visto il decreto del Presidente della Provincia 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 1° giugno 2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

considerato che nel periodo dal 07.10.2024 al 24.11.2024 è prevista un'analisi scientifica sulla composizione del rifiuto solido urbano prodotto in Alto Adige presso la discarica per rifiuti di Vadena. Per questa prestazione è stata incaricata dall'Agenzia per la Protezione dell'Ambiente della Provincia di Bolzano con CIG B2333DF674 la Affidavit Srl di Firenze;

considerato che i risultati di detta analisi



Untersuchung u.a. auch für die Ergänzung des Landesabfallplanes LAP verwendet werden;

nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom **30.09.2024** (E-Mail)

eingereicht von
ECO Center AG
mit rechtlichem Sitz in
rechtes Eisackufer Nr.21a
39100 Bozen

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die **ECO Center AG**

zur **ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE** von Hausmüll:

Abfallkodex: **200301**
Abfallart: **Gemischte Siedlungsabfälle**
Menge: **1.200 t/Jahr**

bis **31.12.2024**

mit Ermächtigungsnummer: **5916**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort ist: Abfalldeponie Pfatten.
2. Von dem über den öffentlichen Dienst in die Abfalldeponie angelieferten Hausmüll werden repräsentativen Proben (à 1m³) entnommen welche in Folge in der eigenen Analysestation, immer innerhalb des Deponieareals, analysiert werden.
3. Der für die Untersuchungen zur Zusammensetzung an der Abfalldeponie Pfatten angelieferte Hausmüll muss nach erfolgter Analyse entweder vor Ort deponiert (D1) oder der thermischen Verwertungsanlage Bozen (R1) zugeführt werden.
4. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt

verranno utilizzati, tra l'altro, anche per integrare il piano provinciale gestione rifiuti PPGR;

vista la richiesta del **30.09.2024** (e-mail)

inoltrata da
ECO Center S.p.A.
con sede legale in
via lungo Isarco destro n.21a
39100 Bolzano

l'Ufficio gestione rifiuti

autorizza

la **ECO Center S.p.A.**

al **DEPOSITO PRELIMINARE (D15) E MESSA IN RISERVA (R13) PER CONTO TERZI** di rifiuti solidi urbani:

Codice di rifiuto: **200301**
Tipologia di rifiuto: **Rifiuti urbani non differenziati**
Quantità: **1.200 t/anno**

fino al **31.12.2024**

con numero d'autorizzazione: **5916**

secondo le sottoportate prescrizioni:

1. La sede è: discarica per rifiuti di Vadena.
2. Dai rifiuti solidi urbani conferiti dal servizio pubblico in discarica verranno estratti campioni rappresentativi (à 1m³) che successivamente verranno analizzati merceologicamente in apposita area di analisi, sempre all'interno dell'area della discarica.
3. Il rifiuto urbano conferito alla discarica di Vadena allo scopo dell'analisi merceologica ad analisi effettuata deve successivamente essere depositato (D1) in loco oppure inviato al termovalorizzatore (R1) di Bolzano.
4. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente,



entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.

e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.

5. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
6. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
7. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
8. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
9. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
5. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
6. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
7. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
8. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
9. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio

Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi comunichiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:
<http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 01.10.2024

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 01.10.2024 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 01.10.2024